COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE COMUNICAZIONE E PROMOZIONE DELLA CITTA'

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2013-162.0.0.-77

L'anno 2013 il giorno 05 del mese di Novembre il sottoscritto Torre Cesare in qualita' di dirigente di Direzione Comunicazione e Promozione della Citta', ha adottato la Determinazione Dirigenziale di seguito riportata.

OGGETTO: SUBIMPEGNO DI FONDI PER SPESE COLLEGATE AL PROGETTO TRIENNALE “LOTTA ALLA TRATTA DELLE PERSONE ED AL TURISMO SESSUALE” GRAND CONTRACT DCI-NSAED/2010/234-237, COFINANZIATO DALLA C.E. CONTESTUALE MODIFICA DELLA QUOTA ASSEGNATA A UN PARTNER.

Adottata il 05/11/2013
Esecutiva dal 27/11/2013

05/11/2013	TORRE CESARE

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

COMUNE DI GENOVA

DIREZIONE COMUNICAZIONE E PROMOZIONE DELLA CITTA'

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2013-162.0.0.-77

OGGETTO: SUBIMPEGNO DI FONDI PER SPESE COLLEGATE AL PROGETTO TRIENNALE "LOTTA ALLA TRATTA DELLE PERSONE ED AL TURISMO SESSUALE" GRAND CONTRACT DCI-NSAED/2010/234-237, COFINANZIATO DALLA C.E. CONTESTUALE MODIFICA DELLA QUOTA ASSEGNATA A UN PARTNER.

IL DIRIGENTE RESPONSABILE

Premesso che:

- con provvedimento della Giunta Comunale n° 130/2010, veniva approvata la partecipazione del Comune di Genova al progetto europeo "EuropeAid/129/C/ACT/TPS-", demandando a successivi provvedimenti da adottarsi da parte degli Uffici competenti, l'accertamento del contributo finanziario a favore del Comune di Genova, nonché i correlati impegni di spesa necessari per le finalità relative al progetto;

- il contributo a favore del Comune di Genova per le attività previste dal progetto triennale europeo "LOTTA ALLA TRATTA DELLE PERSONE ED AL TURISMO SESSUALE" GRAND CONTRACT DCI-NSAED/2010/234-237, è stato di € 809.184,00, senza co-finanziamento né oneri finanziari aggiuntivi a carico dell'Ente;

- con Determinazione Dirigenziale n° 2011/162/00023 è stato accertato e contestualmente impegnato il contributo comunitario di € 809.184,00, relativamente al progetto sopra richiamato, demandando a successive determinazioni di sub impegno, per l'individuazione dei soggetti beneficiari e la definizione degli impegni specifici, per quanto da riferirsi alle spese correlate alla realizzazione delle attività previste dal progetto stesso;

- sempre con il provvedimento di cui sopra si stabiliva di trasferire la somma di € 551.422,00, in quote suddivise per il triennio ai sedici partner, in misura rapportata ai rispettivi interventi;

Rilevato che con la più volte citata Determinazione Dirigenziale n. 2011-162.0.0.-23 si stabiliva di trasferire all' Università di Genova al Dipartimento di Scienze della Formazione DISFOR

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

(C.B. 2087) una somma pari ad € 108.890,00, (SIMP 2011/2126/003) in quanto partner del Progetto di cui trattasi;

Rilevata la necessità di rimodulare, a fronte dell'apporto effettivo dell' Università di Genova Dipartimento di Scienze della Formazione DISFOR, la quota di trasferimento a suo tempo determinata e, contestualmente, ridurre in considerazione dell'attività realizzata nel corso dei due anni di progetto, la quota attribuita per una somma pari ad € 5.823,50 portando la stessa ad € 103.066,50;

Considerato che il progetto europeo di cui sopra ha una durata pari a 36 mesi a partire dal 1° febbraio 2011 e che, pertanto, il Comune di Genova, in qualità di Capofila del Progetto, è chiamato a coordinare e organizzare tutte le attività previste, dai seminari internazionali a Genova all'organizzazione ed alla partecipazione dei comitati di pilotaggio da tenersi in alcune città partner, le riunioni tecniche, la conferenza finale oltre ad altri eventuali momenti di confronto che si dovessero rendere necessari nel periodo di durata del progetto;

Ritenuto necessario, per quanto sopra espresso, provvedere all'acquisizione di servizi necessari all'attività propedeutica al progetto, impegnando la somma di € 5.096,52 (oneri fiscali inclusi), prelevandola dai fondi prenotati con Determinazione Dirigenziale. n.2011.162.0.0.-23 al capitolo 103 cdc 11 Progetti europei – interventi diversi" del bilancio 2011 (IMP 2011/2126);

Dato atto che ogni spesa necessaria al buon andamento del Progetto rientra, comunque, nella copertura del cofinanziamento concesso dalla CE alla nostra Amministrazione e, pertanto, non rientra nei limiti di cui all'art.6 della Legge n. 122/2010;

Accertato che i pagamenti conseguenti al presente provvedimento sono compatibili con il relativo stanziamento del bilancio e con le regole di finanza pubblica;

Visto l'art. 107 D. Lgs. 267/2000;

Visti gli artt. 77 e 80 dello Statuto del Comune di Genova;

IL DIRIGENTE
DETERMINA

1) di rimodulare la quota di trasferimento dell' Università di Genova Dipartimento di Scienze della Formazione DISFOR, a suo tempo determinata con Determinazione Dirigenziale. n.2011.162.0.0.-23, riducendo, in considerazione dell'attività realizzata nel corso dei due anni di progetto, la quota attribuita per una somma pari ad € 5.823,50 portando la stessa ad € 103.066,50;

2) di ridurre l'impegno di 108.890,00 (SIMP 2011/2126/003) al capitolo 103 cdc 11.629 "Progetti Europei – interventi diversi" del Bilancio 2011 a favore di Università di Genova Dipartimento di Scienze della Formazione DISFOR Cod. Benf. 2087), assunto con Determinazione Dirigen-

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

ziale n. 2011-162.0.0.-23 per una somma pari ad € 5.823,50 portando lo stesso ad € 103.066,50;

3) di autorizzare, per le motivazioni di cui in premessa, spese per un importo pari ad € 5.096,52 (oneri fiscali inclusi) così suddiviso:

a) € 4.096,52 prestazione occasionale fuori campo applicazione IVA (€ 3.570,30 compenso al collaboratore comprensivo di € 263,11 quota INPS a carico collaboratore ed € 714,05 per ritenuta d'acconto al 20% + € 526,22 quota INPS a carico Comune) importo ritenuto congruo, a Navone Lorenzo (CB 53574) - CIG Z7C0C37168 per la realizzazione di un video inerente al Progetto "LOTTA ALLA TRATTA DELLE PERSONE ED AL TURISMO SESSUALE" GRAND CONTRACT DCI-NSAED/2010/234-237", l'assegnazione viene attuata sulla base dell'art. 125 comma 11 del D.Lgls.n. 163/2006;

b) € 1.000,00 (mancanza di requisiti di cui all'art. 1 e 4 del DPR 633/72) all'Associazione Culturale NIM Neuroni in Movimento (CB 51574) - CIG Z520C370DF per elaborazione e interpretazione di un video inerente al Progetto "LOTTA ALLA TRATTA DELLE PERSONE ED AL TURISMO SESSUALE" GRAND CONTRACT DCI-NSAED/2010/234-237", l'assegnazione viene attuata sulla base dell'art. 57 comma 2 lettera b del D. Lgls. N. 163/2006;

4) di prelevare la somma di € 5.096,52 dai fondi precedentemente prenotati con determinazione dirigenziale 2011-162.0-23 (IMP. 2011/2126) sul capitolo 103 "Progetti europei – interventi diversi" del Bilancio 2011- c.d.c. 03950.629 ""Promozione della città e turismo" - PdC U 1.03.03.18.999 " Altri servizi diversi NAC" – Cod. SIOPE 1332 "Altre spese per servizi" , così suddivisa:

a) € 4.096,52 prestazione occasionale fuori campo applicazione IVA(€ 3.570,30 compenso al collaboratore comprensivo di € 263,11 quota INPS a carico collaboratore ed € 714,05 per ritenuta d'acconto al 20% + € 526,22 quota INPS a cari-co Comune) a favore di Navone Lorenzo (**SIMP 2011/2126/040**);

b) € 1.000,00 (mancanza di requisiti art. 1 e 4 del DPR 633/72) a favore dell'Associazione Culturale NIM Neuroni in Movimento (**SIMP 2011/2126/041**);

5) di demandare alla Direzione Comunicazione e Promozione della Città, la diretta liquidazione della spesa mediante emissione di richiesta di mandato Mod. M1 Rag.;

6) di dare atto che la spesa di cui al presente provvedimento non rientra nei limiti di cui all'art. 6 della legge n. 122/2010;

7) di dare atto che gli impegni sono stati assunti ai sensi dell'art. 183 c. 1 del D.Lgs. n° 267/2000

Il Direttore

Direzione Comunicazione e Promozione della Città

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Dr. Cesare Torre

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

COMUNE DI GENOVA

ALLEGATO ALLA DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE N. 2013-162.0.0.-77
AD OGGETTO
SUBIMPEGNO DI FONDI PER SPESE COLLEGATE AL PROGETTO TRIENNALE "LOTTA ALLA TRATTA DELLE PERSONE ED AL TURISMO SESSUALE" GRAND CONTRACT DCI-NSAED/2010/234-237, COFINANZIATO DALLA C.E. CONTESTUALE MODIFICA DELLA QUOTA ASSEGNATA A UN PARTNER.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 151 comma 4 del D.Lgs. 267/2000 si appone visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria, nei limiti di cui alla Circolare F.L. 25/97 del Ministero dell'Interno.

Sottoscritto digitalmente dal
Responsabile del Servizio Finanziario
[Dott. Giovanni Librici]

Sottoscritto digitalmente dal Dirigente Responsabile

Associazione Culturale
NIM
neuroni in movimento
Via C. Ridolfi 16, 60013 Corinaldo (AN)
Partita Iva 02276860422

Bell 51574

CIG Z520C370DF

COMUNE DI GENOVA
DIREZIONE COMUNICAZIONE
E PROMOZIONE DELLA CITTA'
27 SET 2013
Prot. n° PG/2013/295535

L'associazione culturale NIM-neuroni in movimento per il servizio relativo all'elaborazione e interpretazione del video previsto dal Progetto finanziato dalla CE "LOTTA ALLA TRATTA DI PERSONE E AL TURISMO SESSUALE" DCI-NSAED/2010/234-237" richiede la somma di 1.000,00 euro esenta I.V.A. ai sensi del DPR 633/72, art. 1 e 4 e successive modifiche.

Di seguito le coordinate bancarie relative.

Conto intestato a ASSOCIAZIONE CULTURALE NIM neuroni in movimento
presso BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI CORINALDO
IBAN: IT 78 X085 0837 3300 0001 0105 916

Data
25/09/2013

il legale rappresentante

Lorenzo NAVONE
Via San Luca 6/20
16124, Genova

C.F.: NVNLNZ80E17D969G
Data e luogo di nascita: Genova, 17/05/1980

No Bollo

CIG: Z7C0C37168

Spett.le Dott.ssa Giuliana Balestrino
Comune di Genova
Settore Promozione della città, comunicazione ed eventi
Via Garibaldi,9

e per conoscenza

Sig. Massimo Cannarella
Università di Genova - Disfor
Corso A. Podestà 2, III piano
Genova

COMUNE DI GENOVA
DIREZIONE COMUNICAZIONE
E PROMOZIONE DELLA CITTÀ
05 NOV 2013
Prot. n° PG/2013/336658

Oggetto: preventivo per realizzazione video ed editing finale

Gentili Dott.ssa Balestrino e Sig. Cannarella, riguardo a quanto precedentemente riferitomi, vi invio il preventivo relativo alla produzione e post-produzione del video in oggetto, composto da circa 30' di montaggio grezzo e da approssimativamente 50 ore di materiale girato. Qui di seguito sono indicati i compiti previsti:

- realizzazione della video-ricerca e ultimazione delle interviste;
- scelta dei brani musicali per il montaggio;
- ultimazione del montaggio, rifinitura, editing audio e correzione colore;
- trascrizione finale di tutti i contenuti sonori del video;
- traduzione dall'italiano verso spagnolo, inglese, portoghese;
- realizzazione del DVD video con: menù, sottotitoli, capitoli, loghi, elementi grafici.

Il costo lordo per la realizzazione di tutti i compiti sopra elencati equivale a € 3.570,30.
Nella speranza di una proficua collaborazione, vi ringrazio anticipatamente e vi porgo i miei più distinti saluti.

Genova, 29/10/2013

Lorenzo Navone

INFORMATIVA DATI INERENTE AI RAPPORTI DI LAVORO AUTONOMO OCCASIONALE
(da allegarsi all'atto di impegno)

Spett.le Comune di Genova
Via Garibaldi, 9
16124 Genova

Il sottoscritto Lorenzo Navone . . . .nato a . . Genova . . . . . Prov...GE..... il . 17/05/1980 . . . . . residente a . . Genova . . . . . Prov. ...GE . . . via . San Luca 6/20 . . . . . cap . 16124 . . . . . tel. . 349 34 27 156 . . . . Cod. Fisc NVNLNZ80E17D969G . . . . . codice beneficiario (a cura del Servizio proponente) . . . . con riferimento all'incarico di cui alla deliberazione/determinazione n. . . . . del . . . . avente ad oggetto la prestazione di produzione e post-produzione del video del progetto ETTS

DICHIARA
DI ESERCITARE LA SEGUENTE ATTIVITA'
(barrare le indicazioni che interessano fornendo i dati che si richiedono)

(a) Esercizio dell'impresa:
iscritto al Registro Ditte presso la C.C.I.A.A. di . . . . . al n. . . . . di essere quindi in possesso della seguente Partita IVA . . . . . esercitando l'attività di . . . . . e di **non** essere tenuto comunque all'assoggettamento ad IVA dei compensi percepiti in base all'art. 5 del D.P.R. 633/72 in quanto trattasi di una prestazione di **lavoro autonomo occasionale**

(b) Lavoratore subordinato:
dipendente di:

☐ Comune di Genova
( ) con impiego a tempo pieno
( ) con impiego part-time
oppure

☐ Altro ente pubblico . . . . . .
☐ con impiego a tempo pieno
☐ con impiego part-time
Si allega l'autorizzazione n. . . . . del . . . . . con cui il datore di lavoro concede il permesso a svolgere l'attività in argomento (**da allegarsi obbligatoriamente**)
oppure

☐ Datore di lavoro privato . . . . . .
di aver ricevuto l'incarico professionale:

☐ a titolo personale (senza riferimento al rapporto di lavoro subordinato)
oppure

☐ in relazione alla qualifica rivestita e in dipendenza del rapporto di lavoro subordinato;
dichiara inoltre:

☐ di **poter** percepire personalmente i compensi spettanti a titolo di . . . . . .
oppure

☐ di **non** poter percepire compensi da soggetti diversi dal proprio datore di lavoro (pertanto essi saranno versati direttamente ed integralmente all'ente indicato sopra).

(c) Altro:

☐ di **non** esercitare *abitualmente* alcuna attività di tipo professionale o esercizio di impresa, quindi di **non** essere in possesso di Partita IVA (ai sensi dell'art. 81 del D.P.R. n. 917/1986)

☐ di non percepire un reddito annuo complessivo derivante da attività di lavoro autonomo occasionale, percepito anche da più committenti, **superiore a 5.000 euro** e di non dovere quindi assoggettare i compensi percepiti a contributi previdenziali INPS;
oppure

X di percepire un reddito annuo derivante da attività di lavoro autonomo occasionale **superiore a 5.000 euro** che comporta l'obbligo di iscrizione alla gestione separata INPS e di versare i contributi previdenziali INPS sull'importo eccedente i 5.000 euro, **pari a € 2847,49,00** , di cui 1/3 risulta a proprio carico, da assoggettare ad aliquota del 27,72[1];

Si impegna, inoltre, a comunicare prontamente al committente, prima del momento di corresponsione dei compensi pattuiti:
- l'eventuale superamento del limite di **€. 5.000,00** avendo ricevuto altri compensi di natura occasionale da altri committenti
- il superamento del massimale di **€. 92.147,00** al di sopra del quale non è più richiesto il versamento dei contributi previdenziali.

In base a quanto dichiarato il compenso di € 3570,30 per la prestazione da me svolta deve essere assoggettato a (indicare aliquota ed importo relativi alle seguenti voci, se ed in quanto dovuti):
- contributo previdenziale . . 27,72 % . . . . pari ad € 263,11 . . . . . ~~(se dovuto).~~
- ritenuta d'acconto . . 20%. . . . . pari ad € 714,06

Dichiaro, inoltre, di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 10 della Legge 675/1996 che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa.

AGLI EFFETTI DELLE RESPONSABILITA' FISCALI LA PRESENTE DICHIARAZIONE E' LIBERATORIA PER IL COMUNE DI GENOVA RIMANENDO LE STESSE A TOTALE CARICO DEL DICHIARANTE.

Data, 29/10/2013

Firma

Lorenzo Nanni

---

[1] Le aliquote contributive sono così determinate:
- 17% per soggetti iscritti ad altra forma previdenziale obbligatoria o titolari di pensione
- 26,72% per soggetti privi di altra tutela contributiva obbligatoria